

# ERABAKITZEKO... HELDUAK PERSONAS LISTAS... PARA DECIDIR



**PORTUGALETE**

DROGA-MENDEKOTASUNEI BURUZKO PORTUGALETEKO UDALAREN IV. PLANA  
IV PLAN MUNICIPAL DE DROGODEPENDENCIAS DE PORTUGALETE



Ayuntamiento de  
Portugaleteko Udala

*Drogak gaur egun ez omen dira jendearen kezkabide, aurreko garai batzuetan izan ziren bezala. Horrek, hala ere, ez du esan nahi gure ingurunean drogarik ez dagoenik.*

*Prebentzio-lanetan eraginkorrik izango bagara, pertsonen garapenean azpimarra egin behar dugu.*

*Baldin eta gure seme-alabek aldian-aldian informazio objektibo nahikorik badute eta sozialki iaioagoak izateko trebetasunak eskuratzen baditzute, biztanle prestuak eta helduak izango ditugu erantzukizun handiz erabakiak hartu ahal izateko. Helburu hori dute, hain zuzen, liburuxkan jasotako jarduketek.*

*Que hoy las drogas preocupen menos que en otros tiempos, no significa que no se consuman o no estén presentes en nuestro entorno.*

*Para ser eficaces en la prevención de adicciones, debemos poner el acento en el desarrollo de las personas.*

*Si nuestros hijos e hijas disponen periódicamente de información objetiva y de herramientas que les hagan socialmente más competentes, serán personas mejor preparadas y más maduras para tomar decisiones con mayor responsabilidad. Esto pretenden las acciones recogidas a continuación.*



**Mikel Torres**

*Portugaleteko alkatea  
Alcalde de Portugalete*



## LAGUNEKIN BARATZEAN EN LA HUERTA CON MIS AMIG@S

{ Haur eta Lehen Hezkuntzako 1. eta 2. mailak  
Infantil, 1º y 2º de Primaria }

Haurren emozioak eta sentimenduak  
lantzen ditugu ipuin eta txotxongiloen  
bitarbez.



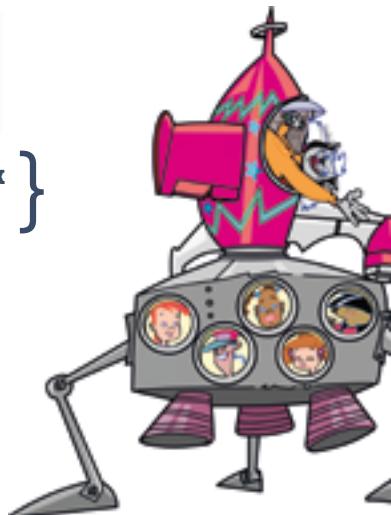
Trabajamos las emociones y los  
sentimientos de los niños/as con la  
ayuda de cuentos y títeres.

## Osasunkume<sup>®</sup> Batzaren aberautza

{ Lehen Hezkuntzako 3., 4., 5. eta 6. mailak  
3º, 4º, 5º, y 6º de Primaria }

Kromo-bildumak baliatuta, trebetasun sozialak  
eta gaitasunak lantzen ditugu, hala nola  
autoerrespetua, erronkei aurre egitea, tentsioa  
kontrolatzea, haurren arteko harremanak, erabakiak  
hartzea eta ohitura osasungariak sustatzea.

Contribuimos al desarrollo de competencias y  
habilidades sociales como el autorrespeto, afrontar  
los desafíos, manejar la tensión, relacionarse y tomar  
decisiones y promovemos hábitos saludables, con la  
ayuda de álbumes de cromos.





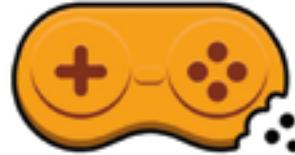
{ Lehen Hezkuntza, Bigarren Hezkuntza,  
Batxilergoak, Lanbide-Heziketa eta familiak  
Primaria, Secundaria, Bachilleratos,  
Formación Profesional y familias }

Hezkuntza-fase desberdinetan hamaika film proiektatzen dira. Hori horrela, unitate didaktiko bat baliatuta, zine-aretoko filmaren gaia ikasgelara daramagu debatea sortzeko asmoz.

A partir del visionado de once películas en las diferentes etapas educativas, llevamos de la sala de cine al aula el debate sobre la temática de cada película con la ayuda de una unidad didáctica.



2. Ikastetxeetakoak ez diren profesionalekin antolatzen ditu ikasgelako jarduerak  
2. Realiza actividades en el aula con profesionales que no pertenecen al centro escolar



{ Lehen Hezkuntzako 5. maila  
5º Primaria }

Tailer hauetan teknologiarekiko menpekotasunak lantzen ditugu eta, halaber, teknologiak daukan eragina, batetik, gure jokaera-emozioetan eta bestetik, gure nortasuna, interesak eta beharrak eraikitzeko moduan ere bai.

Talleres para abordar la “adicción” y la influencia de la tecnología en nuestro comportamiento, en nuestras emociones y en nuestra forma de construir nuestra identidad, intereses y necesidades.

2. Ikastetxeetakoak ez diren profesionalekin antolatzen ditu ikasgelako jarduerak

2. Realiza actividades en el aula con profesionales que no pertenecen al centro escolar



{ Lehen Hezkuntzako 6. maila  
6º Primaria }

Lehen Hezkuntzatik Bigarrenera igarotzeak ikasleei dakarzkiien aldaketei aurre egiteko tailerrak. Autoezagutza, emozio eta sentimenduen gobernatzea, haurren arteko harremanak eta empatia lantzen dira.

Talleres para trabajar el autoconocimiento, el manejo de emociones y sentimientos, las relaciones interpersonales y la empatía, en el paso de Primaria a Secundaria y los cambios que supone para el alumnado.



2. Ikastetxeetakoak ez diren profesionalekin antolatzen ditu ikasgelako jarduerak  
2. Realiza actividades en el aula con profesionales que no pertenecen al centro escolar



{ DBHko 1. maila  
1º de la ESO }

Gizarte-trebetasunak ikasteko tailerrak: erabakiak hartzeako gaitasuna, taldeko presioa, komunikazio asertiboa, pentsamendu kritikoa eta gatazkak konpontzea, hezkuntza-etapa eta ikastegi berri batera iritsita.

Talleres de aprendizaje de habilidades sociales: toma de decisiones, presión grupal, comunicación asertiva, pensamiento crítico y resolución de conflictos al llegar a un nuevo centro y a una nueva etapa educativa.

## ASTELEHENEAN GAIXO SÍNDROME DEL LUNES



{ DBHko 2. maila  
2º de la ESO }

Asteburuko bzipenei buruz gogoeta egiteko tailerrak dira. Drogak (kanabis eta alkohola), sexualitatea, itxaropenak eta damuak mintzagai dira.

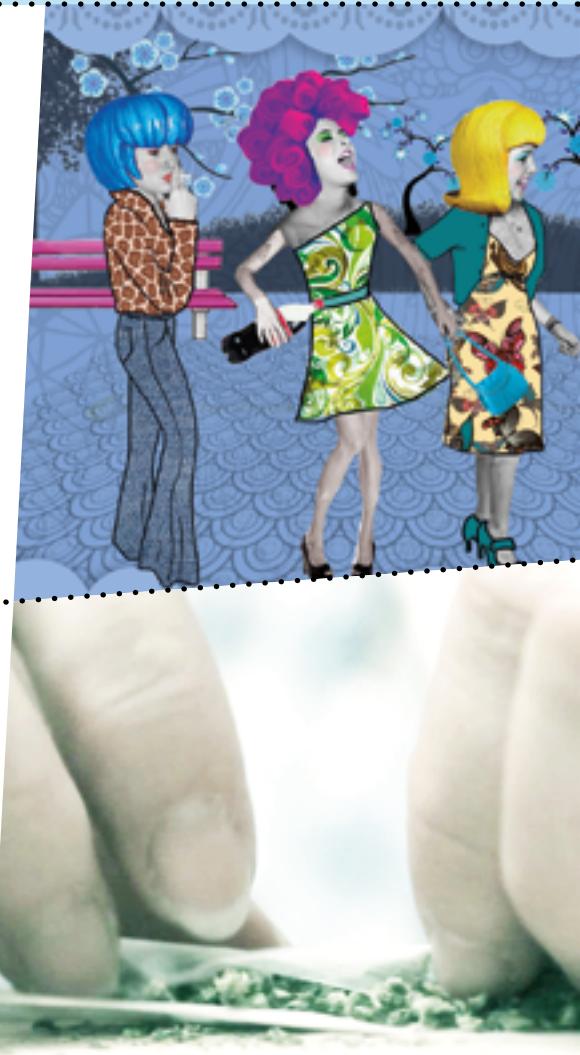
Talleres para reflexionar sobre sus vivencias de fin de semana. Hablamos de drogas (cannabis y alcohol), sexualidad, expectativas y remordimientos.

## YERBA

{ DBHko 3. maila  
3º de la ESO }

Porroak (kanabisa) kontsumitzearen kalte eta arriskuei buruz gogoeta egiteko tailerrak dira. Halaber, kanabisa gazteen eguneroko bizitzan nola sartzen den aztertuko dute.

Talleres para provocar reflexión y pensamiento sobre los daños y riesgos derivados del consumo de "porros" (cannabis) y la introducción en su vida diaria.



2. Ikastetxeetakoak ez diren profesionalekin antolatzen ditu ikasgelako jarduerak  
2. Realiza actividades en el aula con profesionales que no pertenecen al centro escolar



# NIREA ONDO DA? ¿ES NORMAL LO MÍO?

{ DBHko 3. maila  
3º ESO }

Sexualitateari buruzko tailer  
laburrak, sei ordukoak.

Talleres breves de sexualidad en  
6 horas por aula.

OH! 180°

(Alkohola eta adingabeak  
Alcohol y menores)

{ DBHko 3. maila  
3º ESO }

Irudietan ardaztutako tайлerrak dira, helburu  
dutelarik gazteek euren buruari galderak egitea,  
ideiak ordenatzea eta alkohola kontsumitzearen  
ondoriozko jarrerak, emozioak eta jokaera arriskutsuak  
identifikatzea.

Talleres apoyados en imágenes para que se hagan  
preguntas, ordenen ideas e identifiquen actitudes,  
emociones y conductas de riesgo derivadas  
del consumo de alcohol.

2. Ikastetxeetakoak ez diren profesionalekin antolatzen ditu ikasgelako jarduerak  
2. Realiza actividades en el aula con profesionales que no pertenecen al centro escolar

# MARITXU

(Kanabis eta adingabeak) (Cannabis y menores)

{ DBHko 4. maila  
4º de la ESO }

Irudietan ardaztutako tайлerrak dira, ikuspegi kritikoz iritziak eta esperientziak emateko, ideiak ordenatzeko eta kanabisa (porroak) kontsumitzearen ondoriozko jarrerak, emozioak eta jokaera arriskutsuak identifikatzea.

Taller apoyado en imágenes que someten a juicio crítico sus opiniones y experiencias, ordenan ideas e identifican emociones y conductas de riesgo en relación con el consumo de derivados del cannabis ("porros")



2. Ikastetxeetakoak ez diren profesionalekin antolatzen ditu ikasgelako jarduerak

2. Realiza actividades en el aula con profesionales que no pertenecen al centro escolar



WELCOME  
to Tijuana



• Lantegi-emaileak profesional gazteak dira, haien adina ezinbestekotzat jotzen baitugu ikasleei hobeto iristeko xedezi.

\* Todos estos talleres son realizados por profesionales jóvenes. La edad nos parece un factor fundamental para llegar mejor al alumnado.



{ DBH, Batxilergoa eta Lanbide-Heziketa  
ESO, Bachillerato y Formación Profesional }

Institutuetan zigortuta dagoen eta aldi baterako bota duten edo bota ahal duten ikasleari ibilbidea egiteko eta laguntza emateko programa, hezkuntza-atazak egin ditzan.



Programa de itinerarios y acompañamiento para realizar tareas educativas con el alumnado sancionado y expulsado temporalmente de los institutos o que se prevea que puede ser expulsado.



## FAMILIAK - FAMILIAS

Film ziklo baten proiekzioa oinarri hartuta, debatea eta gogoeta bultzatzen dira. Ikasleek aurretik ikusita dute filma irakasleekin batera.

Debate y reflexión a partir del visionado de un ciclo de películas de cine que previamente ha visto el alumnado con su profesorado.

## GURASOEN ESKOLA ESCUELA DE PADRES Y MADRES

Ikastegiek aukeratzen dituzten gaiei buruzko formazio aldizkakoa eta sekuentziaduna, hartzaleak gurasoak direlarik.

Formación periódica y secuenciada para madres y padres sobre temas que elige cada centro.





## AULA MAGNA

Gurasoei zuzenduriko unean uneko formazioa, ikastegietako arlo horretako behar berariazkoa, ikastegien eskaria beti ere kontuan hartuta.

- Formación puntual en forma de charla o taller a madres y padres, en función de las necesidades formativas detectadas por cada centro escolar y a demanda de este.

## COMPÁS *de espera-itxarobide*

Drogak kontsumi ditzaketen edo jokaera arriskutsuak dituzten adingabeen gurasoei lagunza emateko programa; harrera egiteko eta aholkularitza emateko ere bai.

Programa de acogida, información y asesoramiento a padres y madres de menores adolescentes que puedan consumir drogas o presenten conductas de riesgo.

## ETA GAINERA / Y ADEMÁS

Eskola-esparrutik kanpo Udalak hauxe eskaintzen du: / Fueru del ámbito escolar ofrece lo siguiente:

# GAZTEAK ETA LONJAK. KOMUNEKO TOKIAK

## JÓVENES Y LONJAS. LUGARES COMUNES

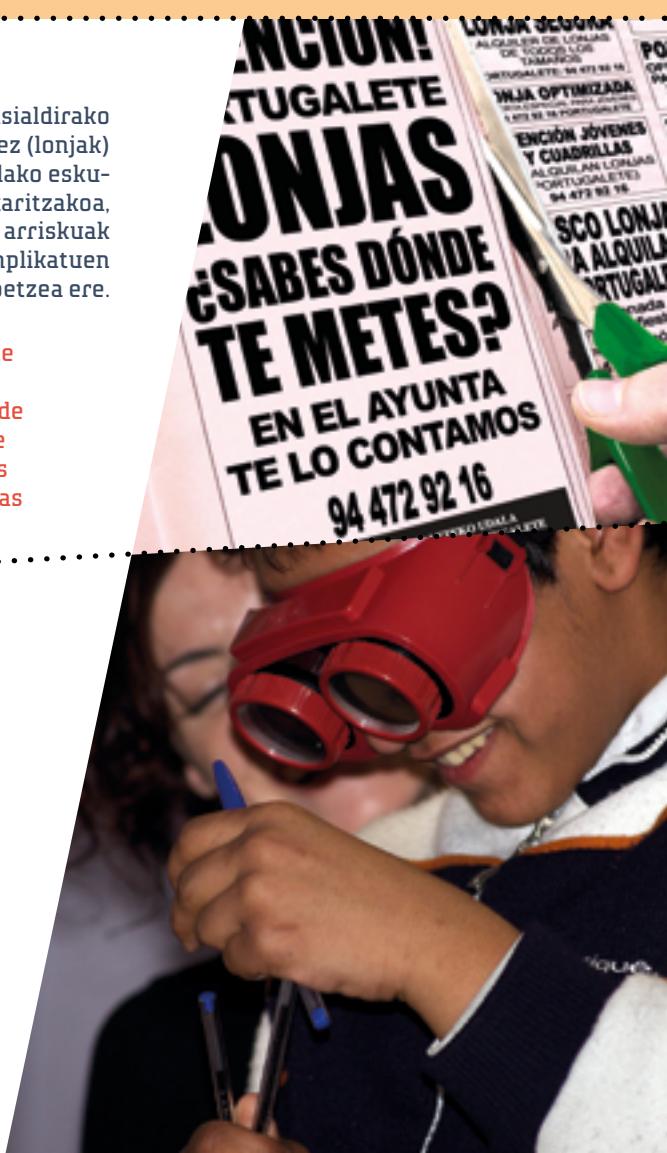
Gazteek beren aisiaaldirako erabiltzen dituzten lokalez (lonjak) ari gara. Hezkuntza mailako esku-hartze bat da, bitartekaritzakoa, xede duelarik arriskuaak prebenitzea baita alde inplikatuen bizi-kidetza hobetzea ere.

Tratamos el fenómeno del uso de locales (lonjas) por jóvenes en sus momentos de ocio. Se trata de una intervención educativa y de mediación para prevenir riesgos y mejorar la convivencia entre las partes implicadas.

# DISKREZIORIK GABEKO GAZTEAK JÓVENES INDISCRETOS/RS

Drogak bide publikoan kontsumitzeagatik legeak dakarren isun ekonomikoaren ordezko tailerra.

Taller alternativo a la sanción económica  
por consumo de drogas en la vía pública en  
aplicación de la normativa correspondiente.





Webgune honen eta bere sare sozialen bidez, drogak, sexualitatea eta jokaera arriskutsuak ulertzeko eta informatzeo ulerkera berri bat da. Informazioa eta lineako konsultak.

Una forma diferente de entender e informar sobre las drogas, la sexualidad y otros comportamientos de riesgo a través de esta web y sus redes sociales. Información y consultas on line.

- Jaietan prebentzio-, sensibilizazio- eta esku hartzerako kanpainak.

- Mendekotasunen gaineko ikastaroak, jardunaldiak, erakusketak, azterlanak, gogoeta egiteko foroak, analisiak eta ezaguerak nahiz esperientziak elkarri trukatzeko analisiak.

- Droga-mendekotasun Sailaren Informazio Bulegoa.** Droga-mendekotasunaren gaineko norbanako informazioa, orientazioa eta aholkularitza.  
Aurretiko hitzordua hartzeko, **944729216** telefonoa edo **prevencion@portugalete.org** helbide elektronikoa dituzu.



Drogas?  
**Drogarik?**



- Campañas de prevención, sensibilización e intervenciones en fiestas.

- Cursos, jornadas, exposiciones, estudios, foros de reflexión, análisis e intercambios de conocimientos y experiencias sobre el fenómeno de las adicciones.

- Oficina de Información de Drogodependencias.** Información, orientación y asesoramiento individualizado en materia de drogodependencias. Cita previa en **944729216** o en **prevencion@portugalete.org**.



**Eskerrak eman nahi dizkiegu irakasle gogotsuei, GKEei, profesionalei eta herritarrei  
ere bai egunean-egunean gurekin ari baitira mendekotasunak prebenitezko langintzan**

*Gracias al profesorado entusiasta, a las ONG, a profesionales y a la ciudadanía  
que día a día colaboran haciendo posible nuestra labor de prevención de las adicciones*



Ayuntamiento de  
Portugaleteko Udala

**Droga-mendekotasunei buruzko Portugaleteko Udalaren IV. Plana**  
*Pertsonak, drogak eta gehiegizko erabilera bultza dezaketen jokabideak  
Tokiko estrategiarako kartografia irekia (2017-2026)*

*IV Plan Municipal de Drogodependencias de Portugalete  
Personas, drogas y conductas con potencial de abuso  
Cartografía abierta para una estrategia local (2017-2026)*



94 472 92 16 @ [prevencion@portugalete.org](mailto:prevencion@portugalete.org)

*Laguntzailea / Colabora*

